

**MODE D'EMPLOI**  
**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**使用方法**

Vaporiser sur un coton puis appliquer matin et soir sur l'ensemble du visage, du cou et du décolleté pour illuminer et rafraichir la peau. Sur cuir chevelu sec ou humide, vaporiser puis procéder à un massage crânien doux. Ne pas rincer. Pour usage externe.

Spray on a cotton pad and apply to the face, neck and décolleté, on morning & evening, to brighten and refresh the skin. On dry or damp scalp, spray then proceed to a gentle head massage. Do not rinse. For external use only.

噴灑在棉球上，然後早晚塗抹於整個面部、頸部和肩部，讓肌膚煥發光彩。在乾燥或潮濕的頭皮上噴灑，然後進行輕柔的顫部按摩。不要漂洗。產品只供外用。

**PRÉCAUTIONS**  
**CAUTION**  
**注意事項**

Eviter l'exposition prolongée à la lumière. Tenir hors de portée des enfants. Avant utilisation, testez l'Hydrolat de Rose de Damas sur votre coude et attendez 24 à 48 heures pour vous assurer qu'aucune irritation ne se produise.

Avoid prolonged exposure to light. Keep out of reach of children. Before use, test the Damascus Rose Hydrolate on your elbow and wait 24 to 48 hours to ensure no irritation occurs.

請將本品放在兒童不能接觸的地方。使用前，在您的肘部測試大馬士革玫瑰花水並等待 24-48 小時以確保不會發生刺激。



**auziere**  
**botanical waters**  
**植物水**

AUZIÈRE  
21, RUE DE MARIGNAN 75008 PARIS  
WWW.AUZIÈRE.COM

FABRIQUÉ EN FRANCE  
MADE IN FRANCE  
法國製造

IC 246833

Eaux aromatiques aux multiples vertus, les Hydrolats Auziere aussi appelés Eaux Botaniques représentent la partie aqueuse obtenue lors de la distillation d'une plante à la vapeur d'eau. Véritable geste de beauté ancestral, ces eaux contenant 99% d'ingrédients d'origine naturelle ont chacune des propriétés spécifiques et s'appliquent comme lotion sur la peau matin et soir ou bien sur le cuir chevelu. Grâce à une pompe diffusant une brume rafraichissante à tout moment de la journée, chaque Hydrolat révèle son univers olfactif.

Aromatic waters with multiple virtues, Auziere Hydrolates also called Botanical Waters represent the aqueous part obtained during the steam distillation of a plant. A true ancestral beauty gesture, these waters containing 99% of natural origin ingredients each have specific properties and can be applied as a lotion to the skin morning and evening or to the scalp. Thanks to a pump diffusing a refreshing mist at any time of the day, each Hydrolate reveals its olfactory universe.

具有多種美德的芳香水，Auziere 植物水，代表植物在蒸餾過程中獲得水蒸氣的水部分。祖傳之美的真實姿態，這些含有99%天然成分水各自具有特定的特性。並且被應用作為乳液在皮膚上早晚或頭皮上使用。感謝在一天中的任何時間擴散清爽的霧氣，每一種花水都揭示了它的嗅覺世界。

**ÉCLAT**  
**RADIANCE**  
**光輝**

**HYDROLAT DE ROSE DE DAMAS**  
**DAMASCUS ROSE HYDROLATE**  
**大馬士革玫瑰花水**  
**200ML 6.76 FL. OZ.**

tous types de peaux et de cuirs chevelus  
all types of skin and scalp  
所有皮膚和頭皮類型

extrait de rosa damascena  
rosa damascena extract  
香蜂草提取物

extrait de plantes **BIO**  
extracted from **ORGANIC** plants  
從有機植物中提取



french organic product

**CONTIENT 99% D'INGRÉDIENTS D'ORIGINE NATURELLE**  
**99% NATURAL-ORIGIN INGREDIENTS**  
**99% 天然產品**

Certifié biologique, l'Hydrolat de Rose de Damas est obtenu par distillation à la vapeur d'eau des pétales de rosa damascena. Grâce à ses propriétés tonifiantes, il revitalise et redonne de l'éclat à tous les types de peaux et apporte du confort aux cuirs chevelus.

Certified organic, the Damascus Rose Hydrolate is obtained by steam distillation of rosa damascena petals. Thanks to its toning properties, it revitalizes and restores radiance to all skin types and provides comfort to the scalp.

經認證的有機大馬士革玫瑰花水是通過大馬士革玫瑰花瓣的蒸汽蒸餾獲得的。由於其照明特性，他能讓肌膚煥發活力並恢復光澤，同時舒緩頭皮。

22-03-23	AUZIÈRE NOTICE_HYDROLAT DE ROSE DE DAMAS
ECH. 1:1 270 X 110 MM	BLACK 100% PANTONE 197C